

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Brassó, Nagy- s Czérna-utca sarkán
Papp F. utóiratára fölött, 1. em.
101 a szerkesztő h. köznapokon délelőtt
9-11 óra között,
Bolonya, nester-utca 325. sz. a
hol minden délután alálható
A lap szellemi részét illető min-
den közlemény, valamint
az előfizetési pénzek és hirdetések
bérmentesen a küldendők
Kéziratok vissza nem datnak.

BRASSÓ

ELŐFIZETÉSI ÁR
helyben házhoz hordva v. vidékre
postán küldve:
Egész évre 7 frt, félévre 3 frt 50 kr
negyedévre 1 frt 80 kr.
Külföldre egész évre 20 frank.

HIRDETÉSEK DÍJA:
4 hasábos gármond-sor helye 5 kr (1—10 so
helye 50 kr.) Nagyobb és többszöri hirté-
téseknek kedvezmény.
Minden egyes hirdetés bérmentesen 30 kr
Nyílt-tér sora 10 kr.
Hirdetések és nyílt-tér előre fizet.

Politikai, társadalmi, közgazdasági, közművelődési és szépirodalmi lap

A brassói és erzsébetvárosi kir. törvényszékek és ezekhez tartozó brassói, fogarasi, hosszufalusi s zernesti, dícső-szentmártoni, erzsébetvárosi, hosszuasói, kőhalmi, medgyesi, nagy-sinki, segesvári és szen-
ágothai kir. járásbírók hivatalos hirdetője.

MEGJELENIK HETENKÉNT HÁROMSZOR: KEDDEN, CSÜTÖRTÖKÖN és SZOMBATON.

Hirdetések felvételnek: Brassóban a kiadóhivatalban; Budapest: Lang Lipót, Haasenstein és Vogler (Aulus), Dukes és Mezei, Goldberger A., Eckstein Berndt; Bécsben: Daube
L. s társa, Haasenstein és Vogler (Otto Maasz), Schalek Henrik, Oppel Alajos, Dukes M.; Berlinben: Rudolf Mosse; Frankfurtban: Daube G. L. s társa hirdetési irodájában.

41-ik szám.

Brassó, Kedd, április 10-én.

IV. évfolyam 1888.

Előfizetési felhívás

„BRASSÓ”

czímű

politikai, társadalmi, közgazdasági, közművelődési és
szépirodalmi lap

IV. évfolyamának második negyedére.

Lapunk 1888. április elsejével a második év-
nyedbe lépve, ezennel új előfizetést hirdetünk. Ed-
digi t. előfizetőinket kérjük tisztelettel: sziveskedjenek
előfizetéseiket megújítani, minthogy lapot csak úgy
küldhetünk, ha az előfizetési díjak rendesen bekül-
detnek.

A hazafias ügy iránti tekintetből kérjük lapunk
szives terjesztését.

Előfizetési árak:

Egy negyedévre (ápril.—jún.) 1 frt. 80 kr.

Félévre (ápr.—okt.) 3 „ 50 „

Három negyedre (ápr.—dec.) 5 „ 30 „

Külföldre egész évre 20 frank.

Az előfizetések legcélszerűbben postautalvány-
nyal küldendők a „Brassó” kiadóhivatalába.

Kívánatra bárkinek mutatóval számmal kész-
ségesen szolgálunk. Gyűjtőknek 5 egyszerre beküldött
előfizető után tiszteletpéldánnyal szolgálunk.

Mint eddig, — úgy ezentúl sem fogunk kimélni
semmi anyagi áldozatot, — csak kérjük a t. közön-
ség b. tömeges előfizetését, mit remél

a „BRASSÓ” szerkesztősége és kiadóhivatala.

Figyelmeztetés.

Az országgyűlési képviselő választójogo-
sultak névjegyzékének összeírása folyó hó 16-án
veszi kezdetét.

A kik 1887. évi adóval hátrálékban van-
nak s azt bezárólag április hó 15-éig be nem
fizetik, elvesztik választási jogukat.

Figyelmeztetjük tehát az adózó polgársá-
got, hogy esetleges adóhátrálékaikat legkés-
sőbb f. évi április hó 15-éig fizessék be
az illető adóhivatalnál.

A sajtó szabadsága.

Büszkeséggel szoktunk hivatkozni sajtó-
szabadságunkra, minővel a kontinens egyetlen
állama sem igen dicsekedhetik. Másutt, hol
szabad sajtó van, többé-kevésbé kóros kinő-
vések tapasztalhatók, melyek már nem kifo-
lyásai a sajtószabadságnak, hanem bűnös ki-
növései, azaz sajtószabadság.

A nemzetiségeknek nem elég ez a sajtó-
szabadság, mert bűnös üzelmeiket megtorolja

az igazságszolgáltatás. A brassói német ujság
csak nem rég panaszkodott egyes visszaélések
miatt. Akkor tagadtuk állítása jogos voltát, de
most mintha valóban igaza volna. Példa reá
a legújabb, csikszeredai eset, midőn egy kir.
járásbíró, félremagyarázva a törvényt, valóság-
os merényletet követett el a sajtószabadság
ellen. —

A ki figyelemmel kíséri az esetet, csak
megbotránkozni fog rajta. Egy takarékpénztári
közgyűlésről megjelenik a „Székely Nemzet”-ben
egy ártatlan referáda nevek nélkül, elmé-
sen, bár célzattal, kritizálva két részvényes
magatartását, de nevek nélkül.

A magukat sértve találtak beküldenek
egy, a szerkesztő személyét sértő, minden ob-
jektivitást nélkülöző „választ,” habár nem
nolt sértve senki s nem volt megne-
vezve senki.

Természetes, hogy a „választ” nem jelent
meg. Mert arra nincs törvény, mely a szer-
kesztőt kényszerítse, lapjában közzétenni egy
saját személyére nézve sértő nyilatkozatot, a
mennyiben a törvény „a tényeknek az érdek-
lettek részéről megigazitásai”-ról szól csak.

Az illetők az 1852. évi sajtórendtartás
20—21. §§-sai lapján beperlik a társszerkesz-
tőt a csikszeredai járásbírósnál. Jól megfi-
gyelendő, hogy a lap Sepsi-Szentgyörgyön
jelenik meg, a közlemény Csik Szeredáról kel-
tezve, Sepsi-Szentgyörgyön jelenik meg, a lap-
nak van — természetesen — felelős szerkesz-
tője s mindazon által, a csikszeredai kir. já-
rásbírósnak illetékesnek tartja magát ez ügyben
határozni és pedig eljárást megindítani, ítéletet
hozni a társszerkesztő, — tehát nem a felelős
szerkesztő, — vagy más néven egy munkatárs
felett, a ki elvégre felelősségre sem vonható,
kivéve az esküdtszék előtt. És a kir. járásbí-
rósnak elköveti azt a törvénysértést, hogy eli-
téli a társszerkesztőt, kit az esetben meg-
idézni sem lett volna joga; elítéli pénzbírságra,
minő a hivatolt törvényekben elő sem for-
dul, mert annak alapján legfeljebb csak arra
ítélhető el a lap felelős szerkesztője, de nem
egy társszerkesztő, hogy az illető közleményt
közze tegye. Erre joga van az illetékes já-
rásbírósnak, de a csikszeredainak ez esetben
erre sem volt. Pénzbírságot, avagy egyáltalá-
ban büntetést nem mérhet sajtóügyből eredő

ily vétségre más bíróság, mint a sajtóbírósnak
Itt tehát kettős törvénysértés forog fenn, e
is tekintve attól, hogy egy kir. járásbírósnak
ugyanazon törvény erejénél fogva kötelez egy
szerkesztőt sértő, minden objektivitást nélkü-
löző közlemény felvételére, mely a már közzé-
tett sértő közlemények megtorlását rendeli.

Ugy látszik a kir. járásbíró ur ez esetben
arra fektette a súlyt, hogy a közzétételt el-
rendelő ítélet ellen nincs apelláta. Ámde elfe-
lejteni látszik a kir. járásbíró ur, hogy az a
törvénytelen és illetéktelen ítélet nem csak a
„Székely Nemzet”-et érdeklő valami, hanem
megsértése a sajtószabadságnak; megsértése a
sajtónak, mely ellen egész erőiesen felszólalni
és tiltakozni, jogorvoslatot keresni kormánytól
és esetleg országgyűléstől az összes erdélyrészi
sajtó kötelessége. Mert ma az egyik, holnap
a másik, bár nem tételezhetjük fel erdély-
részi bírói karunk egyetlen tagjáról sem, hogy
hasonló eljárásra képes volna.

A ki ez esetben a „Székely Nemzet” házi
baját látja, nagyon téved. Ez a sajtó sérelme,
mely megtorlást kíván s mi azt hiszszük, épen
a bírói kar érdekében is állana, hogy az oly
bírák, kik a törvény kétségbevonhatlanul világ-
gos rendelkezéseit így képesek félremagyarázni,
megérdemlik a — nyugalomba helyezést. A
bírónak a törvény álláspontján kell állania.
Az igazságszolgáltatás iránti tiszteletnek ez az
alapfeltétele. Hogy pedig ez esetben a csik-
szeredai kir. járásbírósnak nem áll törvényes
alapon, az napnál is világosabb. A sajtónak
óvakodnia kell ily megtámadatásokból. A saj-
tónak közösen kellene eljárni ily esetekben s
első sorban kötelességünk volna odahatni, hogy
végre szűnjék meg az az anomália, hogy más
sajtótörvény van Magyarországon és más Er-
délyben. A törvényben megvan az unió. A
társadalomban sem hiányzik már. Miért nincs
meg a törvénykezésben s általában a végre-
hajtásban? Hol van ország e föld kesekségén,
mely kétféle törvénnyel kormányoztatnék?
Magyarország az egyedüli. Más törvényei van-
nak az anyaországnak, mások Erdélynek. Ma-
gyarországon az 1851-iki „császári nyílt
parancs”-sal közzétett sajtórendtartás. Így
vagyunk a büntető törvénnyel is. Ott a ma-
gyar, itt az osztrák. És még több ilyen! De
eltekintve ettől is, vajjon alkotmányunk, tör-

A „BRASSÓ” TÁRCZÁJA.

Egy kellemetlen látogatás.

Elbeszélés.

Irta: Balázs Sándor.

(Vége.)

— És pedig oly kötelezővénnyel, mely szerint
bármely pillanatkor börtönbe csukathat. Es így...

— Vele sem szakíthat. Ez természetes.

— Miután azonban helyzetemet sem bírom el-
viselni.

— Öngyilkos akar ön lenni? boldogtalan ember!

— Uram, ön gunyt űz belőlem!

— Mentsen isten. De hát mit szándékszik tenni?

— Mindjárt megmondom. Ném mód nélkül sze-
ret olvasni.

— Hiszen az egyike a legszebb tulajdonoknak!

— Nemcsak, hanem a regények küönös hatá-
sával vannak jó szívére. Képzelmé ön, mióta Tamás

bátyát olvasta, eseléseit folytonosan „önözi”!

— Szép. De mi köze van ennek az eseményhez?

— Sokkal több mint előre gyanítaná ön. Miután

tudom, hogy nőmre az olvasás oly nagy hatást gya-
korol, szeretném, ha valaki történetemet szépen le-
írná, és...

— És?

— E célból jöttem önhez és önnek nem sza-
bad tőlem e szíveséget megtagadni. Ettől függ jövő-
döm, szabadságom, boldogságom.

— Ha ön ez eredményt szépen akarja leírni,
akkor folyamodjak máshoz. Sajnálom, de mit sem te-
hetnek önért.

— Nem, nem! Ön nem fog engem elutasítani,
önnek meg kell ígérenie.

— Mitsem ígérhetek.

— Addig nem távozom innen. Meg kell önt lá-
gyitanom.

— Az esetben ki kell jelentenem, hogy haszta-
lan leend ittléte, mert ezzel ezélt nem fog élni. Én
távozom s itt hagyom önt. Miért nem folyamodik
máshoz?

— Nincs ismeretségem. Egyedül önhez van bi-
zalmam.

És önnek nem szabad engemet remény nélkül
elutasítani.

Átlátam, hogy nem menekülhetek tőle máskép,
meg kelle ígérem: de gondoskodtam róla, hogy oly
határidőt szabjak szavam beváltására, melyet kényem
kedvem szerint huzhassak, halaszthassak akár az
örökkévalóságig.

Örömtől sugárzó arccal távozott s engem sa-
jatságos gondolatok közt hagyott e téma felett: a
civilizáció befolyása az emberiség történetére.

Civilizált férj talán több is van ilyen; de bar-
bár-bizonyára egy sincs.

Néhány nap mulva az elbeszélés után esetlegesen
összetalálkoztam vele. Szinte félttem, hogy regényével
fog gyötörni. Csalatkoztam.

Örömsugárzó arccal adá tudomra, miszerint
erre szükség nincsen többé, miután az esetlegesség —
miben mindig remélt, — segített baján. Gáspár meg-
halt, és pedig összes vagyonát neki hagyományozta.

— És neje? — kérdém most már valódi kívá-
nissággal.

— Ön meg akarja gyilkolni őt?

— Nem. Hanem Füred helyett, hová rettenete-
sen készül, Parádra viszem fürdőre, melynek vizét
rettenetesen gyűlöli.

Ő megboszulja magát neje — mondám magam-
ban — hát én ne boszuljam meg rajta egy megrabolt
delelőttömöt?

De bizony megboszulom! — határozám s le-
írtam e jelenetet, melyet ha nagyon unalmasnak tart
az olvasó, ő is megboszulhatja magát rajtam: ha meg-
bánja, hogy keresztül olvasta.

A bukaresti forradalom 22 év előtt.

Haramlaby román ezredes elbeszélése. —

Kuza utóbbi önkénykedései a poharat csor-
dultig töltötték. Ehatároztuk, hogy kell valamit
tennünk. Az pedig távolról sem volt könnyű és
bátorságos dolog! Kuzában volt annyi erély, hogy
védekezzék még oly hatalmas, kemény támadással
szemben is; s volt annyi zsarnokság, hogy késedelem
nélkül nyakaztassa le mindazokat, akik ellene forra-
dalmat szítanak, de nem bírnak eredményt mutatni
fel. Azután ott állott mellette Florescu. (Később
román királyi altábornagy; Szentkereszthy Béla
báró orsz. képviselő apósa.) Bizony Florescu
sem olyan ember, a ki sokat teketóriázzék.

A mieink nagyon veszélyes munkába fogtak.
Szemközt a fejedelmi palotával a Hotel Proft első
emeletének pár szobájában üléseztek napról-napra —

vényeink megtűrnék-e „császári nyílt parancsok”-at? Nálunk törvény erejével csak az országgyűlés két háza által elfogadott s ő felsége, a koronás magyar király által szentesített törvény bír. Egy „császári nyílt parancs” pedig nem felel meg e kellékeknek. Valóban ideje volna, ha ezen anomáliának a kormány és törvényhozás egyszer már véget vetne s megvalósítaná az uniót.

Belföld.

Brassó, ápr. 9. (Országgyűlés.) A képviselőház szombati ülésében, az elnök meleg szavakban megemlékezvén Perczel B. la. elhunytáról, a ház helyeslőleg vette tudomásul, hogy az elnök koszorút tétetett a elhunyt sirjára; a ház egyuttal jegyzőkönyvíleg ad kifejezést Perczel elhunyt feletti részvétének. — Popovics Mihály karánsekesi képviselő ügye. ki elnöki felszólítás daczára sem adta meg megbízó levelét, az összeférhetlenségi bizottsághoz utasított. — Baross Gábor köz munka és közlekedési miniszter jelentést adott be a doda-jánosházasságmegi helyi érdeki vasut ügyében.

Irányi Dániel, szóba hozván az árvíz okozta pusztításokat, indítványozá, hogy mondja ki a ház elismerését mindazok irányában, a kik e nagy megpróbáltatások közt kötelességeiket hiven teljesítették, valamint azt is indítványozá, hogy a ház tagjai egy napi díjaikat az árvízkárosultak számára engedjék át. A ház az előbbi indítványt elfogadván, az utóbbira nézve az elnök fogja a kellő intézkedéseket megtenni, hogy a ház tagjai is hozzá járulnak a szenvedők nyomora enyhítéséhez. Irányi aztán kérdést intézett a kormányhoz: mit tett az árvíz károsultak segélyezése ügyében s arra kérte a kormányt, hogy ha a begyűlendő adományok nem lesznek elégségesek, a kormány tegyen meg mindent, a mit a humanizmus követel. Tisza Kálmán erre igen melegen, mindenkit megnyugtató felelt.

Ezután Irányi terjeszté elő abbéli indítványát, hogy hűgy majd ha az árvízveszély elmúlt, a közlekedési miniszter, az illető vidékek és társulatok képviselőiből és szakemberekből bizottságot hívjon össze — ez árvíz okainak felderítése és az orvoslás módja iránti véleményadás céljából. Baross Gábor miniszter azt jegyzé meg erre, hogy a kormány önként érhetőleg egész odaadással teljesíti ebbéli kötelességét, ne kívánjon tehát a ház ez ügyben utasítást adni a kormánynak, hanem bizza az ügyet annak belátására, felelősségére és kezeltetésére.

A szabályok szerint Irányi indítványa tárgyalható ez alkalommal nem lévén az árvízveszély elmúltával fog az indítványozó által való indoklás céljából napirendre tűzteni.

Brassó, ápr. 9. **A véderőtörvény reformja.** A mindkét állambeli honvédelmi miniszterek és a közös hadügyminiszter közt a véderő törvény megújítására és reformjára vonatkozólag folytatott tárgyalások annyira haladtak, hogy most már az érdemleges tárgyalásokat első sorban a honvédelmi miniszterek fogják folytatni, miután tulajdonságuk nekik kell az előterjesztés minden részlete felől megállapodásra jutniok, minthogy az annak idején a parlamentek elé terjesztendő törvényjavaslatot nekik kellend majd a törvényhozás előtt képviselniök.

A német kancellár-válság.

Brassó, ápr. 9.

Mult számunk táviratai említették már a kancellár-válságot, melynek megoldására irányul most egész Európa tekintete.

Bismarck herceg felvetette a bizalmi kérdést és további megmaradásának feltételeit igen komor ridegséggel szabta meg. Csak akkor marad, ha az udvar a Battenberg féle házassági tervről teljesen és végleg lemond. Az uralkodó család jóformán két táborra szakadt. A császárné oldalán áll az angol királyné, kik egész rajongással csüggenek a szóban forgó házassági terven: a másik félen áll a császár, a ki osztva kancellárjv aggodalmait, a politikai szempontok követelményeire helyezkedik. Bismarck herceg befolyásának tulajdonítják azt is, hogy Battenberg Sándor herceg kilátásba helyezett berlini látogatása elhalasztott. Hogy a házassági terv végleg elejtett-e vagy csak függőben van, nem lehet tudni. Annyi bizonyos hogy ez irányban a legelső helyen olyan határozatot nem hoztak, mi által a válságot megszüntnek lehetne tekinteni. A politikai körökben azonban nem zárkoznak el annak a kétségtelen igazságnak a beismerésétől, hogy ha a szőnyegen forgó kérdésben a kancellár befolyása diadalmaskodik is, bizonyos elkeseredés marad hátra, a mely ólomsúlylyal fog nehezdedni az uralkodó család és a kancellár közti összeköttetésre; s ha minden ellentét kiegyenlítetik is, fájó érzést hagy maga után, és talán el sem osztható lehangoltságot szül.

Annyi tény, hogy a császár helyzete borzasztó, ki nagy hatalma daczára még leányát sem tudja az általa választott s mindnyájok által szeretett férfinak adni, mert politikai okok ellenzik! Valóban szomorú állapot!

Az eljegyzéssel együtt nagy kitüntetésben akarta részesíteni a császár Battenberg herceget. Az volt a szándéka, hogy azon a napon, a melyen Battenberg hercegnek Viktoria hercegnővel való eljegyzése a hatalmak képviselőinek hivatalosan tudtul adatik, a herceget a „pour le merite” rendjel tulajdonosává nevezi ki, s a porosz hercegi címmel ruházza föl. Midőn ezt a tervet a császár Bismarck herceg birodalmi kancellárral közölte, a kancellár nyomban kijelentette, hogy sem a házassági tervet, sem a herceg kitüntetését nem tartja opportunusnak; kijelentette, hogy a terv ellen kötelessége küzdeni, s egyuttal arra kérte az uralkodót, hogy halaszssa el elhatározását addig, míg alaposan meg nem fontolja azokat az érveket, a melyek a terv ellen politikai okokból felmerülnek. Hogy a császár ezekkel az érvekkel be- hatóbban foglalkozhassék, a kancellár azokat írásba foglalta, s a harmincz oldalra terjedő, nagyérdékű emlékiratot szerdán d. e. adta át a császárnak, azzal a határozott kijelentéssel, hogy az esetre, ha a császár nem veszi figyelembe a felhozott érveket, s a tervbe vett házasság megkötetik: lemond állásáról. A császár megígérte, hogy az emlékirattal behatóan foglalkozik, s talán ennek lehet tulajdonítani, hogy a Battenberg-féle eljegyzés időközben elnapoltott.

Román lapszemle.

Lucruri minunate si multe, azaz sok és csodálatos dolog történik, nem ugyan Bukarestben, hanem osztrák-magyar monarchiában! Talán a sok árvíz és tüzeset? Nem, ennél csodálatosabb valami. Már ide s tova húsz éves csodadolog s a „Tr.” mégis csak most fedezte fel olvasói számára, mintha azok annak a csodadolognak eddig hírét sem hallották volna.

A mi monarchiánkban van két parlament és ezen kívül delegáció. Ime ez ama felfedezett csodadolog! Különös képzelő tehetséggel kellett annak birni — fgy véli a „Tribuna”, — a ki ezt az annyira szövevényes alkotmányos készüléket megteremtette.

Bölcsek, még pedig a haza bölcseinek nevezi a történelem, a ki ezt kitalálta. Tudja azt a „Tribuna” is igen jól, hogy ki volt ez a bölc magyar államférfi, de semmi esetre sem phantasta. Ezt a jelzőt tartja meg a maga számára, ha nem tetszik a „Telegraf” Román által adott nihilista jelző, de a magyar nemzet kegyeletét a haza bölcse iránt ne sértegesse. Miért is fantazia az a dualisrendszer? A „Tribuna” szerint azért, mert ahhoz hasonló nincs az újabb időben s hogy ha a szerkezet szövényes: úgy ilyen a közizgatás is.

De miért e cifra bevezetés? Attól nem tartunk, hogy a t. olvasó ki ne találná, ha nem mondanók is, hogy a limba — nyelv — miatt történik mind ez. Tul a Lajthán gyöngyétük van a nemzetiségeknek; tejbén, vajban fürödnek, míg a Lajthán innen nincs hét nyelvű országgyűlés, és közizgatás, nincs confederatiunea.

Igy kellene ám, hogy legyen s akkor lenne helyen-völgyön itt is nemzetiségi dulakodás, mint van odaát. Az aztán mindjárt megszüntetné az árvizet, tűz sem emésztene meg a muszka consulatust, akár irni, Kikindát és más városokat.

Magam beszéltem bukovinai értelmes román gör. pappal, a ki sokkal többre becsülte a Lajthán inneni állapotokat, mint a Lajthán tuli nemzetiségi örökös herce-hurezá. Igaz, hogy ezt a papot nem Tribunának hívták s talán sohasem is olvasta ezt a cifra lapot. Arról pedig legyen tisztában a „Tribuna”, hogy az ő fantáziája kedvéért egyhamar nem fogunk Nagy-Szebenben három nyelvű tartományi gyűlést látni s nem fogunk abból a megerősített birodalmi gyűlésbe deputációkat küldeni.

Régen eltelt cifra idők, melyekről elmondhatjuk, hogy csak egyszer volt vásár N.-Szebenben-Schmerling alatt. Majd csak elvégezzük mi a magunk dolgát s nem fogjuk építeni a Babel tornyát, mely intő példaul szolgál arra, hogy elvesz az olyan ország, a melynek nincs közös nyelve, melyből hiányzik az összetartó kapocs, t. i. az államnyelv. — Nagyon bölcsek tudják ezt Romániában is, de tudjuk mi is és minket a „Tribuna” nem fog a Babel tornya építéséhez nap-szamosoknak megnyerni.

Ha mindezt jól tudja, miért találja fel minden nap más-más formában a limbát? Most füstölve, majd páczolva, majd s legtöbbször sületlen állapotban. Csak mulassa magát s mi nézzünk egy házzal tovább.

A „Gazeta” még mindig a Procesulu de pressával — sajtópörével — mulattatja vezércikkébe olvasóit. Izlés dolga s ki mit szeret, szép az annak. — Jól áll neki. Különösen zokon vette, hogy valamelyik magyar lap azt találta írni, hogy ezt az országot a magyar nemzet fegyverrel szerezte és így ő ebben a gazda.

Ez az állítás a „Gazeta” szerint legvakmerőbb igaztalan állítása annak a subventionált lapnak. Történelmi kutatások megdöntötték ezt az állítást a „Gazeta” szerint, hogy t. i. a magyar nemzet fegyverrel szerezte volna hazáját. Az igaz, hogy ebből a kutatásból nem szolgál olvasóinak, ha csak nem a Gelu és Menomaru, na meg a Gladá historias meséit érti. Hát ha nem fegyverrel szereztek őseink ezt a hazát, hogyan cseppentek ide s ha nem önvérükkel védelmezték, hogyan vagyunk itt ezer év óta? Hogy azután a Gazetában is a limba játszsza a főszerepet, ez tudnivaló dolog. Hogyan lehet tőle azt kívánni, hogy ő megtanulja az államnyelvét? Oh, ha csak ez a baj, megtanítja őt erre Bukarestben még Carp is, nem kell ehhez Bretianó. Van ott olyan despotismulu de rase, — faönkény — uralom, hogy annak párjáért nem kell muszkaországba kivándorolni.

Már mi csak abban a meggyőződésben élünk, hogy a kinek nem kell a magyar állam nyelve, annak a magyar állam sem kell s ki az állam nyelve ellen öltögeti limbáját, nem jár az egyenes uton, hanem a federecsunya posványában ugrándozik s ehhez jó étvágyat kívánunk.

A Gazetát nem azért ítélték el, mert loyalsan és becsületesen küzd a létező bajok orvoslásáért, hanem azért, mert azt írta, hogy a magyar nemzet a nemzetiségek zsirján hizik. Miért nem mondja meg az igazat? — Azt ő tudja.

Czenkalji.

kártyázás ürügye alatt. S erről Kuza hitvány emberei: Liebrecht (belga születésű kalandor, akkor őrnagy és a posta és távirda igazgatója, a fejedelem általános gyűlött kerítője) Beldimánu és Marghilománu mitsem tudtak, nem bírtak kikémleni!

Végre valahára elérkezett a döntés napja! Lecca (akkor őrnagy, kiben a fejedelem föltétlenül bízott; jelenleg román királyi vezérőrnagy és a román képviselőház elnöke), délelőtt közölte Kuzával, hogy vigyázzék magára, mert forradalom készül ellene. Kuza kinevelte őt; de azután ismételt kérésére megparancsolta, hogy a fejedelmi palota őrségét szaporíttassa. Erre nagy szükségünk volt; mert a „vadászok” föltétlen hívei voltak Florescunak. Lecca, persze! nagyon sietett e parancsot teljesíteni: azonnal fölváltatta a palota-őrségén álló vadászokat saját zászlóaljának századaival és a velünk tartó tüzéségből két ágyúval többet vonatott föl a fejedelmi-palota udvarán, mint szokásban volt.

Hideg időjárásunk volt; de a délután — február 22-ikén — azért ugyancsak meleg volt a Hotel Broftban ülésezők számára. Egy csoport lengyel (akkor igen számosan tartózkodtak lengyel menekültek Bukarestben) is be volt avatva a dologba; s így, ha föltétlenül megbíztunk is a mi embereinkben, akik egytől-egyig fejökkel játszottak, félünkben, akik egytől-egyik fejökkel játszottak, félünkben, kellett a lengyelek netáni árulásától. Szerencsénkre ez nem történt!

Estvére magamhoz kérttem Florescut két párt-hívével „preferance-játszmá”-ra. A hadügyér (akkor Florescu tábornok az volt) elfogadta a meghívást; s így ez oldalról, a ránk nézve legfélelmesebből, merőben fődve voltunk: nálam könnyű lesz Florescuval elbánnunk.

Az estve ránk borult. Florescuék vigan üriték nálam a poharakat; Kuza némi gyanuval ugyan, de azért elbizakodottan vonult vissza hálótermébe; a mieink pedig vakmerően csaknem teljes számmal gyülekeztek össze a Hotel Broft-ban.

Elmult éjfé. Ekkor a mieink nyargoncokat küldtek a laktanyákba és a velünk tartó katonatisztek alatt fegyverbe állították mindazon ezredeket, zászlóaljakat és századokat, melyek nem voltak föltétlenül Florescu hívei. A tüzéség egészen a mienk volt. E csapatokat aztán rögtön a hadügyérhez szító katonák körülférlésre vezették. Házmához Lecca zászlóaljából vonult egy század. Mikor ennek megérkezéről értesültem, fölszólítottam Florescut, hivatkozva az ellendélás sikertelenségére, adja meg magát joglyul. Bizony ez csaknem balul ütött ki, mert a hadügyér kardhoz kapott. (Két másik társa nem számított.) De a szobába bevillanó szuronyok azután észretérítették Florescut. Kemény őrizet alá helyeztem őt és társait s így munkánk e része pompásan sikerült.

(Vége következik.)

D a l e s t é l y.

A brassói magyar dalárda f. hó 7-én, szombaton este tartotta a 26-ik egyleti évben első rendes előadását.

A véletlen úgy hozta, hogy kedvezőtlen körülmények ta'álkoztak össze ez alkalomra, színház és cirkusz hatalmasan versenyezve vele a résztvevő közönségért; ugyanazért balsejtelemmel léptünk 8 órakor még csaknem teljesen üres terembe; de ez alkalommal igen kellemesen csalódtunk, mert az estély úgy szellemi, mint anyagi tekintetben fényesen sikerült és minden várakozásunkat felelőmulat.

A mily egyszerű, mondhatnók száraz és rövid volt a műsor külsőleg, ép oly tartalmas és élvezetes volt a kivitelben,

Az első darabot Zimay László »Deres a fű« kezdetű népdalegyvelege képezte. A szokatlan létszám, melylyel a dalárok megjelentek, körülbelöl 40 en, a szép átmenetek, pánók és forték kitünő színezése az egész karnak, de főleg a tenornak bangerje, az üteny pontos betartása az iskolázottság kellemes benyomásával hatottak.

A »vizi rózsza« — vegyes kar — bár szintén szépen sikerült, már nem ütötte meg az előbbi mértéket. A darab nehezebb ütenyét nem tudták oly pontosan betartani.

Kostiesco kisasszony zongorajátéka nagy technikai jártasságról tett tanuságot. A közönség megelégedését tapsokban nyilvánította, a kisasszony pedig ez elismerést egy másik darab élvezetes előadásával viszonozta.

A Becker kápolnájában, mely úgy látszik tévedésből iratott Kreuzerének, a férfi kar újból bebizonyította finomszínezésű érzékét. A műsor ötödik pontját Arnetnek egy kettős dala képezte, előadva Binder Jenő és Biró Sándor urak által. Binder ur hangját már másodszor volt alkalmunk nyilvánosan hallani s meg kell adnunk, hogy ő ma jelenség Brassóban, ki gyönyörű, érzés, iskolázott hangjába érzést is tud lehelni s ez által előadását színezi.

A darabról legyen elég annyit mondanunk, miszerint az oly szép és egybevágó volt, hogy azt a közönség frenetikus tapsviharának engedve, ismételnők kellett.

Beleznay népdalegyvelege a vegyeskar által csinosan volt előadva, s ha mégis megújrazeni nem kellett, azt annak tulajdonítjuk, hogy a darab vége nem elég csattanós.

A műsor utolsó pontját, Suppe »Szerelmem és rendőrség« című férfi kara képezte zongora, üllök, zörgők s más hangszerek kísérete mellett, egy áprilisi víg dal, mely farsanguak is beillenék. — Tudomásunk szerint a magyar dalárda ily nagyobb szabású, operettszerű darabot még nem produkált. A darabban egy pár kevésbbé érdekes részlet mellett sok szép és mulatságos részlet van, egy pár helyt pedig az egész összhangja és ereje imponál. S ha szívesen ismerjük el daláraink kitartását, melylyet ezen idegen zamatu darab feles nehézségeit leküzdötték s a közönségre nézve élvezetessé tették, akkor csak a közönség zajos tapsokban nyilvánult elismerésének adunk kifejezést.

Ismételjük, hogy dalárdánk előadása mindnyájunkat aról győzött meg, hogy benne egy nagykorusítási ünnepélyét megülni készülő együletet van szerencsénk birni, mely ha továbbra is a haladás ezen útját követi, magyarságunk büszkesége s a társ-dalárdák méltó versenytársa leendő, a mely fokozott mértékben megérdemli azt a támogatást, mely iránta a közönség részéről ez alkalommal is oly szépen nyilvánult.

Műsor után táncz következett, mely nagy animoval folyt világos virradtig, mert a tánczrendet kívánatra még egy sormaggyarral és egy körmaggyarral meg kellett toldani.

Veritas.

Helyi és vidéki hírek.

Személyi hírek. Gróf Bethlen András főispán ur ő méltósága tegnap d. e. városunkba érkezett s holnap személyesen fog elnökölni a rendkívüli törvényhatósági közgyűlésen.

Magyar színészet. Born cirkuszának előadásai miatt Geröffy szintársulata szünetel előadásával s a cirkusz előadásai tartamára hat előadásra Segesvárra ment. Geröffy április 14-én ismét visszajő Brssóba s akkor lejátssza a bérlet hátralévő előadásait. Born 50 frttal kártalanította a szintársulatot, mely virágvasárnap óta egész új erőket nyert.

Kászony Ferencz polgártársunkat f. hó 8-án d. u. 4 órakor kísértük örök nyugalomra. A temetésen óriási közönség jelent meg, részesítendő a végtisztességben egy egyszerű, puritán jellemű polgártársat. Béke poraira!

Városi közgyűlés lesz szerdán d. u. 3 órakor a

tanásteremben. A tárgysorozat 20 pontból áll, melyek többé-kevésbbé csekély jelentőségűek. Egyetlen nagyobb horderejű tárgy van napirenden s. p. javaslat 20.000 frtos nyílt hitelnek felvételére erdőgazdasági célokra.

Megyei ügyek. Brassómegye közigazgatási bizottsága tegnap tartotta április havi rendes ülését. Tér szűke miatt a gyűlésről csak jövőre referálhatunk.

Rendőri hírek. Véres verekedés. Vasárnapról hétfőre virradó éjjelen heves vita támadt Mirika István szabó- s Mihály Albert cipészlegény között. A szóváltásból verekedés lett s előbbi súlyos sebeket kapott fején. Daczára a késő éjjeli időnek a sérült segélykiáltására nagy közönség gyűlt össze, amde a tettesj kerekét oldott, úgy, hogy kézrekerítése még mindez ideig sem sikerült.

Az apáczai postahivatal — mely mintegy három hónapja be van zárva — mint biztos forrásból értesülünk, legközelebb ismét meg fog nyilni.

Széchenyi ünnepély. A kolozsvári kereskedők és kereskedő ifjak társulata Gr. Széchenyi István halálának évfordulóján, f. h. 8-án d. u. diszes emlékünnepélyt rendezett, melynek műsorából különösen kivált Dr. Haller Károly elnök szép megnyitója és Dr. Ferenczi Zoltán gyönyörű, eszmékben gazdag emlébeszéde. Nem kevesebb hatást keltett Pataki Ottilia k. a. éneke s Deák Farkas szavalata. Valóban nagyon dicséretre méltó buzgalom, melyet e társulat kifejt, midőn hazánk nagyjainak szellemét igyekszik tagjai s a nagy közönség között terjeszteni.

„Peles meséi“ a cizme Carmen Sylva, Románia királynéja azon érdekes, vonzó művének, illetve beszélygyűjteményének, melyet Gidófalvy Géza nagyszabasi tanár igen sikerülten fordított. Addig, míg erre bővebben visszatérnénk, csak melegen ajánlhatjuk a t. közönségnek e csinos kiállítású kötetet, mely Budapesten, Révay testvérek kiadásában jelent meg. Ára 1 frt.

A német császár állapotáról legujabban következőket írják: A mi a császár egészségi állapotát illeti, az utóbbi éjeken időnként fejfájás jelentkezett. A nyákviválasztás jelentékenyen csökkent s a váladék most már egészen tiszta. Az étvágy és a testi erő kielégítő. A császár a télikertben tesz sétákat, mert az időjárás még hűvösebb, semhogy a parkban sétálhatna vagy kikocsikázhatna.

Szállítás a bolgár hadsereg részére. A Sofiában székelő és kir. osztrák magyar főügynökség a brassói kereskedelmi és iparkamarához intézett értesítése szerint a bolgár fejedelmi hadügyiminiszterlum a következő cikkekre mielőbb egy f. é. májusra meghatározott és 1888. november hó 13-ig (új stílus) szállítandó ajánlati tárgya'ást fog kihirdetni. 44,000 méter szürke köpenyposztó, 39,000 m. sötétzöld posztó, 14,000 m. sötétkék posztó, 1,000 m. veres posztó, 400 m. fehér posztó, 250 m. sárga posztó, 400 m. világoskék posztó, (szélesség 1 méter 40 centiméter.) 64,000 pár csizma 5,400 borkészlet, 92,000 méter vitorlavászon, 72 centiméter szélességű, 8,000 m. flandriai vászon 72 ctm. szél. 6,200 legénységnek való takaró, 3,100 sátorszárny.

— **(Bizonyítékok hiánya.)** Sokszor a nagybeszédségnek kel a bizonyítékok hiányát helyettesíteni Ezt rágalmozóinknak engedjük át, kiknél eddig minden alapos vád hiányzott; mi azonban számtalan bizonyítékok birtokában szünet nélkül adjuk közre gyógyítottak köszönő leveleit. A „Wochenschrift“ kiadója és tulajdonosa Cözeben, Schulze Ernő írja nekünk: »Warner« Safe Cure-ját csak legjobban dicsérhetem, különösen éhgyomorrra véve nálam nagyon jó hatást tett, körülbelöl egy éve, hogy erős köhögésben szenvedtem, mely különösen reggel a mosdásnál tört ki. Ha Warner Safe Cure-ját félórával felkelés előtt veszem be, a köhögés rendszeren elmarad. — Szétküldés csak gyógyszerárak által. Ára 2 frt 80 kr. Raktár: Goos J., Klein V., Schuster K. L.-nél Brassóban. Főraktár: Einhorngyógyszerésznél (Fanta M. Prágában.)

Nehány szó a hangszerkészítésről. A hangszer valódi becsé tudvalevőleg nem annak anyagi értékétől függ, hanem a mesteri eredetiség és jó hangban rejlik. E tulajdonságok azonban csakis a szükséges anyagok helyes kiválasztása és szakszerű kidolgozás által érhetők el. Hazánkban eddig csak a főváros mutathat fel e téren érdemeket, azonban mindedd' itt sem fejlődhetett ki ez ipar oly mérvben, mint azt más ágaknál tapasztaljuk. Ennek oka az, hogy a verseny nélkül álló keves hangszerkészítő, ugyszólván monopolizálta Magyarország hangszeriparát, miért is a közönség kellő támogatásával nem találkozott. Sternberg Ármin hangszergyáros Budapesten (keresési-ut 36.) feladatául tűzte ki magának nagy pénzáldozatok árán odahatni, hogy a közönségnek legjobb minőségű hangszerekkel szolgálhasson, de főleg, hogy jutányosabb árak folytán lehetővé tegye azt, hogy bárki itthon fedezhesse szükségletét is, ne kénytelenlenség külföldre fordulni. Legjobban igazolja ezt, hogy a megrendelések mindig nagyobb számban érkeznek és üzlete az egész országban jó hírnévnek örvend. Nem csodál-

kozhatni tehát, hogy ennek következtében versenytársainak haragját vonta magára, kik minden alkalmat megragadnak, hogy czégét a közönség előtt discreditalják. A közönség azonban az ily rágalmakat rendes értékükre szállítja le.

Közigazdaság.

Románia kereskedelme.

Romániában székelő konzulaink jelentései idei január haváról ép most jelentek meg. Bizony nem sok jót mondanak azok a romániai állapotokról.

A botuchani alkonsul jelentése szerint ott a behozatal januárban igen csekély volt, nemkülönben a helyi fogyasztás.

A marhakereskedés a minimumra csökkent, mert a gazdák marháikat takarmány hiányában még az ősszel potom áron eladták. A marhahus kilogramonként 10 bániért (mintegy 5 kr.) is adatott.

Az Ausztia-Magyarországból bevitt áruk értéke (jan. hóban) körülbelöl 67.600 frankot tett s ezzel szemben a Németországból bevittké 83.800 frankot. Monarchiánkból leginkább deszka (10 519 tonna), köszén, s mész vitetett be.

A behozattal szemben volt a kivitel jan. hóban összesen 310.289 frank.

A jassyi consul jelentése nagyjában, az általános forgalmi irányzatot tekintve, megegyezik a fentebbel.

Itt a kézmű-üzlet teljesen szünetelt: úgy a nagy-, mint a kis kereskedők raktári készlete a lehető legcsekélyebbre szállítottatott le. A karácsonyi üzlet borzasztó lányha volt. Bőrben és bőrárukban a fogyasztás eddig még sohasem tapasztalt alacsony fokra szállott alá s. p. úgy a bőrneműeknél, mint a cipészáruknál. (E pangás február hóban is tartott. Szerk.) A helyi kereslet teljesen szünetelt s a vidékről sem érkeztek megbízások. Csak a nyersbőr üzlet mutatott némi lendületet.

Üveg-, agyag- s porcellán- árukban is igen gyenge az üzlet; a fogyasztás csak a legszükségesebbre szorítkozott. A papiros- üzlet csekély lendületet mutat, mely azonban alig jöhet számba; élénkebb volt a zsir, s olaj forgalma, míg a faüzlet nagyon kielégítőnek mondható.

A román kiviteli cikkek közül az állat- és szeszforgalomban teljes pangás van; egyedül a tengeri- kivitel mutat némi élénkséget s az árak is emelkedtek.

A szulinai konzul jelentése szerint egész január hó folyamán az ottani kikötőbe 25 hajó érkezett 26.201 tonna tartalommal. Ellenben elindult az ottani kikötőből 26 hajó, melyek kivittek 129.928 q. búzát; 12.339 q. rozsot; 122.700 q. árpát; 31.417 q. zabot; 400 q. kendermagot; 114.422 q. tengerit; 1875 q. lisztet és 72 q. diót.

E három konzulatusi jelentésből eléggé kitünik, hogy bizony hiába ülnek fel a románok az »ugorkafára«; hiába beszélnek oly nagy garral az ő normális közigazdasági helyzetükről, mert biz az nagyon abnormalis. — Kettőnk közt csak az a különbség, hogy nálunk csak az iparosok egy része szenved a jelen viszonyok alatt, nálunk pedig az egész mezőgazdaság, tehát az egész ország.

E jelentések annál sötétebb képet vetnek Románia jelenlegi közigazdasági viszonyaira, mert ez a hónap karácsony és újév hónapja volt; oly ünnepeké tehát, melyek rendes körülmények között tetőpontjára esigázzák az üzleti forgalmat.

Nyílt tér.*)

Wiesbadeni forrókúti só bevételre,



meleg vízben feloldva a legjobb szert szolgáltatja *bronchial- s gyomorkatarusok*, valamint *bélbajok, tulkövérség, köszvény és rheumatismus* ellen még idült állapotban is; valamint teljes kárpótlást a **wiesbadeni forrókútnál**.

Kimerítőbbet a használati utasításokból. Kapható a **wiesbadeni kutigazgatóságnál** közvetlenül s a gyógyszerárakban, ásványvízkereskedésekben stb. Egy üveg ára 1 frt. 20 kr. Főraktár Ausztia-Magyarország számára: **Brady K.** gyógyszerésznél Kremsierben. (Magyarországban.)

*) Ezen rovat alatt megjelent közleményeknek sem tartalma, sem alakjáért nem vállal felelősséget a szerk.

Brassói piaci árfolyam.

— Adler L. Jakab jelentése.

Brassó, 1888. április hó 10-én

Román papirpénz à 20 frankos	8.50	vétel 8.52	eladás
ezüstpénz à 20	8.45	8.50	
Napoleon d'or (aranypénz)	10.02	10.04	
Török lira	11.34	11.36	
Arany	5.92	5.94	
Orosz papirruble	105.—	106.—	

Felelős szerkesztő és kiadó-tulajdonos:

Szterényi József.

Ház és kert

Martonfalván, a város közelében igen előnyös feltételek mellett olcsón eladó.

Bővebbet a „Brassó” szerkesztőségében.

1—2 (153)

Szám 1885.—1888.

Hirdetés.

A Brassó város tulajdonát képező, alsó nagy-utca 523. szám alatt fekvő (egykor katonakórház épület) ház eladására 1888. évi április hó 26-án úgy írásbeli, mint szóbeli versenytárgyalás, mint árlejtés fog tartatni.

Venni szándékozók felhivatnak, 50 kros bélyeggel ellátott írásbeli, lepecsételt ajánlatokat legkésőbb 1888. évi április hó 26-án déli 12 óráig Brennerberg Ferenc polgármester úrnál annál is inkább benyújtani, mert a fennebb megállapított időnél később benyújtott ajánlatok nem fognak figyelembe vétetni.

Az ajánlatokhoz az ajánlott vásárlási összeg 10%-ának mint óvadéknak kell mellékelve lenni. Az ajánlatoknak azon határozott kijelentést kell tartalmazniok, hogy az ajánlattevők ismerik a versenytárgyalási és szerződési feltételeket, melyeknek magukat feltétlenül alávetik; egyúttal az ajánlott vételárnak tisztán s minden kétséget kizárólag számokkal és betűkkel is kiírva kell lennie.

A szóbeli árverés ugyanaz nap délután 3 órakor fog a városi gazdasági hivatal helyiségében megtartatni, melyre a venni szándékozók ezennel szintén meghivatnak. A szóbeli árverés bevégeztével fog a kellő időben benyújtott írásbeli ajánlatok felbontása megtörténni.

A közelebbi versenytárgyalási s szerződési feltételek, illetőleg az árverési feltételek is, a versenytárgyalás napjaig a rendes hivatalos órákban a városi gazdasági hivatal helyiségében betekintheők. Az eladásra kerülő ház a városi gazdasági hivatal közvetítésével szintén megtekinthető.

Az eladásra kerülő ingatlan kikiáltási ára 20.000 forint.

Brassó, 1888. márczius hó 27.

(148) 1—3

A városi tanács.

Szám 105.—1888. telekvvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A közhalmi kir. járásbírósa mint telekvvi hatóság közhírré teszi, hogy közhalmi *Bucea Juon* végrehajtónak mátéfalvi *Boczoman Zacharie* végrehajtást szenvedő elleni 57 frt 50 kr tökékövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a közhalmi kir. járásbírósa területén lévő Hátéfalva községben és határán fekvő a

a mátéfalvi 55. számú telekvvjegyzőkönyvben A + 131 és 133. hr. számú és Boczoman Zacharie és Boczoman Pantilimon tulajdonául bejegyzett egész ingatlanra, 176 frt kikiáltási árban; valamint a mátéfalvi 219. számú tjkben az A + 292₁, 324₃, 1050₁, 1105₁, 1125₁, 1126₂, 1264₂, 1601₂, 1768₁, 1850₂, 1851₂, 1860₂, 1861₂, 1852, 1870₁, 1997₂, 2230, 2639₁, 2640₂, 3160₁, 3188₁. hr. számú és Boczoman Zacharie és neje szül. Kosztea tulajdonául bejegyzett egész ingatlanokra 117 forint kikiáltási árban; és végre a mátéfalvi 365. sz. tjkben A + 2903, 2904, 2905, 2906, 2953, 2954, 2961₃, hr. számú és Boczoman Zacharie, Boczoman Pantilimon, Boczoman George és Boczoman Nikolai tulajdonául bejegyzett egész ingatlanokra az 1881. évi LX. t. cz. 156 § értelmében az árverést 90 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1888. évi április hó 25-ik napján délelőtti 9 órakor *Mátéfalva* község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. évi LX. törvényezikk 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8-ik §-ában kijelölt óvadékképes értekpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. törv.-czikk 140. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kőhalom, 1888. február 5.

A kir. járásbírósa telekvvjegyző hatósága.

(194) 1—1

Végh Albert, kir. járásbíró

Jelentés.
Van szerencsém a n. é. közönségnek tisztelettel jelenteni, hogy Johanssen úrtól az I. erdélyi

kaucuk-stampiglia gyárat

megvettem. Minden törekvésem odairányuland, hogy a kívánalmaknak olcsó árak mellett megfelelhessek s szakmám haladásával lépést tartjak.

Szíves jóakaró támogatást kér az

Első erdélyi kaucuk-stampiglia-gyár,

Johanssen J. údóda: Lincz M. G.

Brassó, Czerna-utca.

1-3 (152)

Fényképészeti műterem.

Van szerencsém ezennel teljes tisztelettel értesíteni a n. é. helybeli s vidéki közönséget, hogy

fényképészeti műtermemet

Nagy-utca 504. szám alatt, Papp Ferencz ur házában saját nevem alatt megnyitottam. — Műtermem vállalkozik mindennemű a fényképészet körébe vágó munkák gyors, pontos, izlées s művészi kivitelű elkészítésére

a lehető legjutányosabb árak mellett.

Kérem a n. é. közönség szíves jóindulatu támogatását.

(1) 69—*

Mély tisztelettel **Knapp M.** fényképész.

Mindenféle ruha- és kalapdiszek legujabb divat szerint.

Laskai Árpád

(124) 4—20

NŐI DIVAT- ÉS KÉSZ ÖLTÖNY-RAKTÁRA

(Brassó virág-sor, 325. sz. a.)

ajánlja a t. cz. közönségnek a

tavaszi és nyári évadra

ujjonnan berendezett üzletét, ugymint: Divatszövetekben, fekete és színes cachmirok, selyemszövetek, selyem- és angol bársonyok, gyöngydiszek, vásznak, chiffonok, oxfordt, creton, szalag, csipke, virág, disztollak, kesztyűk stb. a legjutányosabb árak mellett.

Felső és ruhamegrendelések gyorsan és olcsó árak mellett készíttetnek.

Nagy raktár férfi- és női fehérneműekben.

Nagy választék férfi-divatszövetekben.

Dr. C. M. FABER

néhai I. Miksa császár személyes fogorvosa, a becsületrend lovagja, Bécsben

cs. kir. szabadalmazott

hygienikus kivonatai a száj s fogak ápolására.

Eucalyptus-szájesszencia

(kifűntetve Párisban 1878-ban.)

A legrationálisabb, legtartalomdúsabb (78% hatásos alkatrészt), legelismertebb hygienikus kivonat a száj ápolására, kellemetlen szag eltávolítására, a fogak fentartására, védőszer mindennemű torokbaj ellen. Gyermekeknek gargalizáló szer iskola előtt s után, óvszernek diphteritisz ellen nagyon ajánlható. A beteg-szobák fertőztetésére nélkülözhetlen. — Az orosz császári kormány által 1881. jan. 28. áról 681. med. depart. sz. min leirat alapján a kórházakba s gyógyintézetekbe bevezetett.

—o Egy üveg ára 1 frt 20 kr. o—

(19 b) 1—12

Külön szájszappan „Puritas“

a legrégebb s egyetlen, már az 1862. évi londoni kiállításon kitűntetett kitűnő, legjobb s leghathatósabb száj- s fogkonzerváló szer. Egy boboz 1 frt.

Kitűnő Puritas-fogkefék, préselt bnx- s vegyileg zsirtalanított sörteből. Egy darab ára 50 kr.

Raktárak: Kőhalomban Wolff E. gyógyszerésznél, valamint Erdély minden gyógyszerárában és illatszerésznél.

Főszékhelyi raktár: BÉCS, I. Bezirk, Bauernmarkt, Nro 3.

Bécs, 1873.
Érdem-érem.

Páris, 1867.
Bronz érem.

London, 1878.
Dísz-oklevél

Budapest, 1885.
Nagy dísz oklevél.

Német-Palánka, 1887.
Aranyérem.

CSIK JÓZSEF

cs. és kir. kizárólag

szab. első szerémi

Portlandi cémet- és

vizhatlan meszgyár

103 1—3

Beocsinban.

Központi iroda és raktár: Budapest V., Rudolf-rakpart 8.

ajánlja a t. építész és építőmester urak, építkezési vállalatok, földbirtokosok, községi és egyházi előjáróságok, valamint a n. é. építő közönség becses figyelmébe saját gyártmányu

portlandi cément és vizhatlan meszt,

melyek mindenkor egyenlő jó minőségben szállítanak.

Arjegyzék s magyarázat kívánatra készséggel megküldetik.

Kecskemét, 1872.
Ezüst érem.

Ujvidék, 1875.
Arany érem.

Szeged, 1878.
Érdem-érem.

Trieszt, 1882.
Arany érem.

Keresztényfalvi tűzbiztos agyagáru s csempekályha-gyár részvénytársaság.

Van szerencsénk tisztelettel jelenteni, hogy agyagáru gyárunk képviseletét kizárólag **RHEIN LAJOS urra Brassó, széles-utca 608 sz. a.** ruháztuk, a hol mi a n. é. közönség kényelmére

állandó mintakiállítást s összes gyártmányaink raktárát tartjuk, melyek Erdély legjobb, tűzmentes agyagából készültek.

Legmelegebben ajánlunk különösen.

csempekályhákat, a legizlésebb, divatosabb formákban és színekben,

agyagáru-gyártmányokat, ké'oldalt zomámzozva, s p. minden méretű vízvezetékcsöveket — általunk jótállással biztosított ellenállási képességgel, — keményfedeleket minden alakban s nagyságban, gőzcsöveket, kéményeket gőzgép-házak számára, lómaglókat, szűrőtég-lákat, árnyék-zék-csöveket, tölcseket, elágazásokat, tá-lakat stb., valamint egyáltalában minden, rajzok s modellek után rendelt agyagárukat.

Chamotte-árukat, tűzbiztos chamotte-tég-lákat, csö-veket, lemezeket, fagon-köveket, rabatt-köveket, légszesz-retortákat, kályhabetételeket, mortelt, lisztet, továbbá nyers és üzbiztos agyagot.

Építési díszítmények (terracotta) rajzok után gyorsan és olcsón készíttetnek.

A mennyiben gyártmányainkat a n. é. közönség eddigi szíves jóakarata tisztelettel ajánlanók s a legfigyelmesebb s lehető olcsó kiszolgáltatást biztosítanak

— kérjük, méltóztassék b. rendeléseinek raktárunkhoz, **RHEIN LAJOS urhoz, széles-utca 608 sz. a.** fordulni.

Legmélyebb tisztelettel

Keresztényfalvi agyagáru és csempekályha-gyár-részvénytársaság.

Keresztényfalvi tűzbiztos agyagáru s csempekályha-gyár-részvénytársaság.